

POHJOISMAINEN SAAMEN KIELIPALKINTO – GOLLEGIELLA 2006

Palkintojenjakoseremonia 18.10.2006

Ministeri Bjarne Håkon Hanssenin puhe

Hyvät läsnäolijat!

Minulla on suuri kunnia Norjan saamelaisasioiden ministerinä ja pohjoismaisen saamen kielen palkinnon, Gollegiellan, tämänvuotisen jakoseremonian isäntänä toivottaa pohjoismaiset kollegani, Suomen ja Ruotsin saamelaisasioiden ministerit, ja saamelaiskäräjien puheenjohtajat sekä varsinkin tämän vuoden palkinnonsaajat ja arvostelukomitean johtajan sydämellisesti tervetulleiksi pohjoismaisen saamen kielen palkinnon, Gollegiellan, jakotilaisuuteen.

Gollegiellan – joka tarkoittaa kultakieltä – perustivat vuonna 2003 Pohjoismaiden saamelaisasioiden ministerit ja saamelaiskäräjien puheenjohtajat. Se jaettiin ensimmäistä kertaa vuonna 2004. Kielipalkinnon tarkoituksena on Norjassa, Ruotsissa, Suomessa ja Venäjällä puhutun saamen kielen edistäminen, kehittäminen ja säilyttäminen. Palkinto voidaan myöntää yksittäisille ihmisille, ryhmille, järjestöille tai laitoksille, jotka ovat antaneet arvokkaan panoksensa saamen kieleen.

Eri saamen kielistä huolehtiminen ja niiden kehittäminen on yksi saamelaispolitiikan tärkeimmistä tehtävistä. Etenkin pienimmät saamen kielet ovat uhanalaisia ja tarvitsevat säilyäkseen melko voimakkaita kannustustoimia. Kieli on tärkeä kulttuurin kantaja ja tärkeä myös saamelaiselle identiteetille. Saamen kielen aktiivinen ja entistä laajempi käyttö vaikuttaa kieleen elävöittävästi. Se on saamelaiskulttuurin tulevan kehityksen olennainen osatekijä.

Olemme poliitikkoina tehneet parhaamme, jotta saamen kielen asema vahvistuisi ja jotta sitä käytettäisiin myös virallisissa yhteyksissä. Kouluissa ja koulutuslaitoksissa annettavan opetuksen sekä oppimisen edellytyksenä on saamenkielisen opetusaineiston ja saamenkielisten kirjojen saatavuus. Voimme avata kielen käytölle vieläkin useampia väyliä kuten esimerkiksi Internetin ja matkapuhelimet. Tämä on erityisen tärkeää nuorille, uusia sukupolvia edustaville saamenkielisille. Voimme myös huolehtia siitä, että saamen kielellä on saatavana entistä enemmän julkista informaatiota, ja voimme etenkin myöntää rahaa kieltä edistäviin hyviin projekteihin.

Olemme kuitenkin täysin riippuvaisia niistä tuliseluista, jotka Saamenmaata kohtaan osoittamallaan kiinnostuksella antavat merkittävän panoksen eri saamen kielten arkipäivään. Sen takia olen iloinen siitä, että meillä on tänään tämä mahdollisuus antaa kunnianosoitus kahdelle tällaiselle tuliselulle. Tänä vuonna palkinnon jakavat Jouni Moshnikoff ja Harald Gaski.

Ennen kuin jaan palkinnon Pohjoismaiden saamelaisasioiden ministerien ja saamelaiskäräjien puheenjohtajien puolesta, pyydän arvostelukomitean puheenjohtajaa, Inger Marie Gaup Eiraa, esittämään komitean perustelut sille, miksi tämänvuotinen palkinto myönnetään nimenomaan edellä mainituille henkilöille.

Komitean puheenjohtajan puheenvuoro:

Tämän jälkeen ministeri jatkaa:

Haluan kiittää arvostelukomiteaa sen tekemästä työstä. Tiedän, että komitealla on ollut haasteellinen tehtävä valitessaan palkinnonsaajia niiden lukuisten arvostettujen ehdokkaiden joukosta, jotka on asetettu ehdolle palkinnonsaajiksi. Tämä pätevä komitea koostuu jäsenistä, joilla on perusteelliset tiedot saamen kielen ja kielityön ohella myös saamelaiskulttuurista ja saamelaisesta yhteiskuntaelämästä.

Pyydän nyt Jouni Moshnikoffia ja Harald Gaskia tulemaan tänne ja vastaanottamaan kielipalkinnon näkyvät todisteet, diplomin ja sekin, ja käytän samalla tilaisuutta hyväkseni kiittäakseni heitä molempia suurenmoisesta ja esimerkillisestä panoksesta saamen kielen edistämiseksi.